

Zmluva o poverení spracúvaním osobných údajov

č.

uzatvorená podľa ustanovenia § 8 a súvisiacich zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a novelizácií (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) a ďalších s predmetom Zmluvy súvisiacich právnych predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

1. Zmluvné strany

Sprostredkovateľ:

Názov: **COSMOTRON SLOVAKIA, s.r.o.**
Sídlo: Bratislavská 57, 908 48 Kopčany
Zastúpený: Ing. Nadežda Andrejčíková, PhD., konateľka
IČO: 36 232 513
IČ DPH: SK2020185497
Registrácia: Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sro, vložka č.: 11514/T.

(ďalej len „Sprostredkovateľ“)

Prevádzkovateľ:

Názov: **Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici**
Sídlo: Národná 12, 974 01 Banská Bystrica
Štatutárny zástupca: doc. Ing. Vladimír Hiadlovský, PhD., rektor
IČO: 30 232 295
IČ DPH: SK2021109211
Osoby zodpovedné za plnenie zo zmluvy a oprávnené rokovať vo veciach zmluvných:
PhDr. Ľudmila Homolová, riaditeľka Univerzitnej knižnice
Registrácia: Verejná vysoká škola podľa zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zriadená zákonom č. 139/1992 Zb. o zriadení Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici.

(ďalej len „Prevádzkovateľ“ alebo „UMB“)

(Sprostredkovateľ a Prevádzkovateľ ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“ alebo „Zmluvná strana“)

2. Predmet Zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom spracúvaním osobných údajov (ďalej len „OÚ“), ktoré zhromažďuje Prevádzkovateľ vo svojom informačnom systéme OÚ „Univerzitná knižnica“ a to za podmienok a v rozsahu dohodnutom v tejto Zmluve. Prevádzkovateľ je povinný uzatvoriť Zmluvu so Sprostredkovateľom pred začatím spracúvania OÚ, najneskôr v deň začatia spracúvania OÚ.
- 2.2 Na základe tejto zmluvy bude Sprostredkovateľ spracovávať OÚ používateľov Prevádzkovateľa na HW a SW vybavení Sprostredkovateľa za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve. Táto Zmluva zabezpečuje ochranu týchto OÚ uložených v HW aj SW vybavení Sprostredkovateľa.

3. Podmienky a rozsah spracovania OÚ a povinnosti Sprostredkovateľa

3.1 Sprostredkovateľ je oprávnený začať so spracúvaním OÚ v mene Prevádzkovateľa odo dňa účinnosti tejto Zmluvy na dobu do 31.12.2017 v súlade so Zmluvou o poskytnutí služieb zo dňa 17. 12. 2013.

3.2 Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať OÚ výlučne na základe pokynov Prevádzkovateľa a len za účelom dohodnutým v tejto Zmluve a to: uchovávanie údajov a správa úložiska.

3.3 OÚ používateľov Prevádzkovateľa bude Sprostredkovateľ spracúvať prostredníctvom aplikačného softvéru Advanced Rapid Library v nadväznosti na Zmluvu o poskytnutí služieb zo dňa 17. 12. 2013.

3.4 Zoznam OÚ spracúvaných Sprostredkovateľom: meno, priezvisko, titul, adresa trvalého bydliska, adresa prechodného bydliska, dátum a miesto narodenia, číslo dokladu totožnosti, pracovisko, telefónne číslo, emailová adresa.

3.5 Sprostredkovateľ vykoná technické a organizačné opatrenia na primeranú ochranu OÚ a bude spracúvať OÚ za podmienok dohodnutých v Zmluve o poskytnutí služieb zo dňa 17.12.2013.

3.6 Okruhom dotknutých osôb budú používatelia Prevádzkovateľa v zmysle Knižničného poriadku UMB v platnom znení.

3.7 Sprostredkovateľ má **v rámci spracovávania OÚ** povolené tieto operácie s OÚ:

- uchovávanie údajov.

Iné operácie má povolené len na základe pokynov Prevádzkovateľa v zmysle Zmluvy o poskytnutí služieb zo dňa 17.12.2013.

3.8 Sprostredkovateľ sa zaväzuje spracúvať OÚ Prevádzkovateľa v zmysle tejto Zmluvy osobne.

3.9 Sprostredkovateľ a jeho zamestnanci, ktorí prichádzajú do styku s OÚ dotknutých osôb, sú povinní zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach a OÚ získaných od Prevádzkovateľa, pričom povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracovania OÚ, resp. aj po skončení zmluvného vzťahu. O tejto povinnosti je Sprostredkovateľ povinný poučiť aj svojich zamestnancov, ostatné ním poverené osoby, ako aj všetky osoby, ktoré prídu u neho do styku s uvedenými OÚ. Tým nie sú dotknuté ustanovenia osobitných predpisov.

3.10 Sprostredkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu zabezpečiť likvidáciu OÚ z aplikačnej platformy Advanced Rapid Library a to len na základe pokynov Prevádzkovateľa v súlade so Zmluvou o poskytnutí služieb zo dňa 17.12.2013.

3.11 Za bezpečnosť poskytnutých OÚ zodpovedá Sprostredkovateľ tým, že ich chráni pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním. Sprostredkovateľ sa za týmto účelom zaväzuje prijať primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracovania OÚ v aplikačnej platforme Advanced Rapid Library, a to formou a za podmienok stanovených zákonom o ochrane osobných údajov. Prevádzkovateľ je oprávnený požadovať od Sprostredkovateľa preukázanie vykonania všetkých predpísaných bezpečnostných opatrení na ochranu OÚ podľa tohto bodu.

3.12 Sprostredkovateľ sa zaväzuje zaistiť bezpečnosť OÚ a ich ochranu pred náhodným, ako aj nezákonným poškodením a zničením, stratou, zmenou, nedovoleným prístupom a sprístupnením, ako aj pred akýmikoľvek neprípustnými formami spracovania. Sprostredkovateľ sa zaväzuje bezodkladne oznámiť Prevádzkovateľovi každý prípad podozrenia úniku, straty, zničenia, zneužitia alebo iného nenáležitého nakladania s OÚ.

4. Povinnosti Prevádzkovateľa

4.1 Prevádzkovateľ prehlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa dbal na jeho potrebnú odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných OÚ podľa § 19 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov.

K tomuto prehláseniu sa Sprostredkovateľ zaväzuje poskytnúť Prevádzkovateľovi potrebné informácie o bezpečnostných opatreniach a zárukách pri spracovaní OÚ (zabezpečenie poučenia svojich oprávnených osôb, preukázanie zabezpečenia počítačov a pod.).

4.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť oznámenie skutočnosti, že spracúvaním OÚ poveril Sprostredkovateľa, tým dotknutým osobám, ktorých OÚ získal ešte pred poverením Sprostredkovateľa. Toto oznámenie musí vykonať pri prvom kontakte s nimi, najneskôr do troch mesiacov odo dňa poverenia Sprostredkovateľa.

4.3 Prevádzkovateľ je povinný získať súhlas dotknutej osoby na spracúvanie jej OÚ, pokiaľ zákon o ochrane osobných údajov neustanovuje, že OÚ sa spracúvajú bez súhlasu dotknutej osoby podľa ustanovenia § 10 a § 11 zákona o ochrane osobných údajov.

4.4 Prevádzkovateľ je povinný dodržať povinnosti ustanovené mu v § 5 ods. 1, § 6 ods. 2 písm. c) až i), § 6 ods. 4, § 19 až 26 zákona o ochrane osobných údajov, ak tento zákon neustanovuje inak.

5. Doba plnenia

5.1 Táto Zmluva sa uzatvára v zmysle Zmluvy o poskytnutí služieb zo dňa 17.12.2013 na dobu určitú, t. j. do dňa 31.12.2017.

5.2 Zmluvu je možné skončiť **písomnou dohodou obidvoch Zmluvných strán**, pričom v písomnej dohode o skončení Zmluvy sa uvedie deň, ku ktorému Zmluva skončí. Ak deň skončenia Zmluvy nie je v dohode uvedený, skončí sa Zmluva posledným dňom v mesiaci, v ktorom bola písomná dohoda podpísaná oprávnenými osobami Zmluvných strán.

5.3 Zmluvu môže **písomne vypovedať ktorákoľvek zo Zmluvných strán a to aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je trojmesačná** a začne plynúť prvý deň mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane.

5.4 Zmluvu je možné ukončiť aj **odstúpením od Zmluvy ktoroukoľvek zo Zmluvných strán, ak druhá Zmluvná strana opakovane poruší svoje zmluvné povinnosti**. Odstúpením od Zmluvy platnosť Zmluvy skončí dňom doručenia prejavu vôle oprávnenej Zmluvnej strany odstúpiť od Zmluvy druhej Zmluvnej strane.

6. Spoločné a záverečné ustanovenia

6.1 Táto Zmluva nadobúda **platnosť** dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a **účinnosť** v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov.

6.2 Táto Zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **povinnému zverejneniu** v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky. Sprostredkovateľ berie na vedomie povinnosť Prevádzkovateľa zverejniť túto Zmluvu, ako aj prípadné dodatky a jednotlivé faktúry

vyplývajúce z tejto Zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na jej zverejnenie, vrátane prílohy v plnom rozsahu. Za zverejnenie tejto Zmluvy na Centrálnom registri zmlúv zodpovedá Prevádzkovateľ, ako osoba povinná v zmysle citovaného zákona.

6.3 Právne vzťahy Zmluvných strán založené touto Zmluvou a/alebo vzniknuté v súvislosti s jej plnením sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o ochrane osobných údajov, Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky súvisiacimi s predmetom tejto Zmluvy.

6.4 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy budú riešené pred súdom Slovenskej republiky, vecne a miestne príslušným podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov.

6.5 Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode a iba písomnými a očíslovanými dodatkami podpísanými oboma Zmluvnými stranami, pričom tieto dodatky musia byť následne zverejnené podľa tohto článku.

6.6 Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že sú spôsobilé túto Zmluvu uzatvoriť a plniť záväzky v nej obsiahnuté. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že všetky vyhlásenia a prílohy pripojené ako podklady pre uzatvorenie tejto Zmluvy ako aj doklady a údaje v nich obsiahnuté sú pravdivé a sú účinné aj pri podpise tejto Zmluvy v nezmenenej forme. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé k právnym úkonom a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená. Ďalej Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní, podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, bez omylu, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne vlastnoručne podpísali.

6.7 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každý má hodnotu originálu. Každá Zmluvná strana dostane po podpise Zmluvy dve jej vyhotovenia.

V Banskej Bystrici dňa:

V Kopčanoch dňa:

Za Prevádzkovateľa

Za Sprostredkovateľa

V zmysle zákona nadobúda

táto zmluva účinnosť

dňa:.....

Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

podpis poverenej osoby: